

Lukas Heckendorf Urscheler /  
Annelot Peters (éds)

Rapports suisses présentés  
au XVIII<sup>e</sup> Congrès international  
de droit comparé

Swiss Reports Presented  
at the XVIII<sup>th</sup> International Congress  
of Comparative Law

Washington, du 25 juillet au 1<sup>er</sup> août 2010

# Table des matières

Table des matières .....	5
Avant-propos .....	7
<i>Lukas Heckendorf Urscheler et Annelot Peters</i>	
<b>Droit civil / Civil Law</b>	
Same-sex Marriages in Switzerland? .....	11
<i>Annelot Peters</i>	
<b>Droit international privé / Private International Law</b>	
La protection des consommateurs dans les relations internationales .....	23
<i>Anne-Sophie Papeil</i>	
The Swiss Codification of Private International Law of 1987 .....	37
<i>Andrea Bonomi</i>	
<b>Procédure civile / Civil Procedure</b>	
Class Actions .....	65
<i>Karen Topaz Druckman</i>	
<b>Droit commercial / Commercial Law</b>	
Swiss Corporate Governance – an Overview .....	99
<i>Peter V. Kunz</i>	
The Regulation of Hedge Funds, Private Equity and Sovereign Wealth Funds ..	135
<i>Myriam Senn</i>	
Insurance Law between Business Law and Consumer Law .....	159
<i>Valentin Rétornaz</i>	

## TABLE DES MATIÈRES

---

### Droit constitutionnel / Constitutional Law

- Les électeurs étrangers ..... 179  
*Thierry Tanquerel*

- Constitutional Courts as “Positive Legislators”: Switzerland ..... 221  
*Tobias Jaag*

### Libertés publiques / Human Rights

- La pluralité des opinions politiques et les concentrations des médias ..... 239  
*Bertil Cottier*

### Droit pénal / Penal Law

- La responsabilité pénale des personnes morales ..... 261  
*Bertrand Perrin*

### Informatique / Computers

- Cadre normatif et pratique de lutte contre la cybercriminalité en Suisse ..... 295  
*Julien Lhuillier et Anne-Sophie Peron-Verlooove*

- Liste des abréviations ..... 341